



ARICA Y PARINACOTA  
GOBIERNO REGIONAL

APRUEBA CONVENIO DE TRANSFERENCIA

RESOLUCIÓN EXENTA N° 1340

ARICA, 16 OCT. 2009

**VISTOS:**

1. El Convenio de Transferencia de Recursos, con fecha 28 de Septiembre de 2009, celebrado entre el Gobierno Regional de Arica y Parinacota, como unidad titular del F.N.D.R., y por la **"ASOCIACIÓN DE CICLISMO DE ARICA"**, RUT N° 74.950.300-9, Personalidad Jurídica N° 318, otorgada por la Ilustre Municipalidad de Arica, representada para todos los efectos por don Egoberto Sepulveda Peña, RUT 8.775.269-0, con domicilio al igual que su representada, en la ciudad de Arica, calle Codpa N°2209, mediante el cual se encomienda a este último organismo la ejecución del proyecto: **"CAMPEONATO NACIONAL DE CICLISMO LABORAL"**.
2. El Decreto con Fuerza de Ley N° 1, de 2000, fija el texto refundido, coordinado y sistematizado de la Ley N° 18.575, Orgánica Constitucional de Bases Generales de Administración del Estado; el Decreto con Fuerza de Ley N° 1, de 2005, que fijó el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional; el Decreto Ley N° 573, de 1974, sobre Estatuto de Gobierno y Administración Interiores del Estado; Ley N° 20.175, que crea la Región de Arica y Parinacota y Provincia del Tamarugal, en la Región de Tarapacá; la Ley N° 19.880, que establece bases de los procedimientos administrativos que rigen los actos de los órganos de la administración del Estado; el Decreto Supremo N° 1018, del 28 de septiembre de 2007, de la Presidenta de la República, sobre nombramiento de Intendente Titular en la Región de Arica y Parinacota; lo dispuesto en la Resolución N° 1600, de 2008, de la Contraloría General de la República, que establece normas sobre la exención del trámite de toma de razón, y las facultades que invisto como Intendente del Gobierno Regional de Arica y Parinacota.

**CONSIDERANDO:**

Que, con fecha 3 de septiembre de 2009, el Consejo Regional de Arica y Parinacota, aprobó el proyecto individualizado en el N° 1 de los Vistos, según Certificado N° 291/2009 del Sr. Secretario Ejecutivo del Consejo Regional.

**RESUELVO:**

1. **Apruébese** el Convenio de Transferencia de Recursos, con fecha 28 de Septiembre de 2009, celebrado entre el Gobierno Regional de Arica y Parinacota, como unidad titular del F.N.D.R., y por la **"ASOCIACIÓN DE CICLISMO DE ARICA"**, RUT N° 74.950.300-9, Personalidad Jurídica N° 318, otorgada por la Ilustre Municipalidad de Arica, representada para todos los efectos por don Egoberto Sepulveda Peña, RUT 8.775.269-0, con domicilio al igual que su representada, en la ciudad de Arica, calle Codpa N°2209, mediante el cual se encomienda a este último organismo la ejecución del proyecto: **"CAMPEONATO NACIONAL DE CICLISMO LABORAL"**.
2. En cumplimiento a lo dispuesto en la Resolución N° 1.600, de 2008, de la Contraloría General de la República, se inserta el convenio aprobado.

"En Arica, a 28 de Septiembre de 2009, entre el **GOBIERNO REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA**, RUT 61.978.890-7, representado por el Sr. Intendente Regional, don **LUIS ROCAFULL LOPEZ**, ambos con domicilio en esta ciudad, Avda. General Velásquez N° 1775, en adelante **"Gobierno Regional de Arica y Parinacota"**, y la **"ASOCIACIÓN DE CICLISMO DE ARICA"**, RUT N° 74.950.300-9, Personalidad Jurídica N° 318, otorgada por La Ilustre Municipalidad de Arica, representada para todos los efectos por don Egoberto Sepúlveda Peña, RUT 8.775.269-0, con domicilio al igual que su representada, en la ciudad de Arica, calle Codpa N°2209, se ha convenido lo siguiente:

**PRIMERO:** De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 24, letra b) del decreto con fuerza de Ley N° 1, de 2005, que fijó, el texto refundido, coordinado, sistematizado y actualizado de la Ley N° 19.175, Orgánica Constitucional sobre Gobierno y Administración Regional, y lo señalado en el artículo 16 de la Ley N° 18.091 y sus modificaciones posteriores, lo aprobado por el Consejo Regional de Arica y Parinacota con fecha 3 de septiembre de 2009, según



certificado N° 291/2009, emitido por el Secretario Ejecutivo del Consejo Regional, el Intendente Regional de Arica y Parinacota viene en contratar el siguiente convenio de transferencia de recursos con la "ASOCIACIÓN DE CICLISMO DE ARICA", constituyéndola en Unidad Técnica para la ejecución del Proyecto que se indica en la cláusula segunda.

En el cumplimiento del presente Convenio de Transferencia de Recursos y en todo lo que no esté específicamente estipulado en él, la "ASOCIACIÓN DE CICLISMO DE ARICA" se sujetará a las normas que rigen sus propias actividades.

**SEGUNDO:** El proyecto de la "ASOCIACIÓN DE CICLISMO DE ARICA" se denomina "CAMPEONATO NACIONAL DE CICLISMO LABORAL", cuyo actividad programada en el canal deportivo laboral, permitirá la participación de nuestros corredores con otros ciclistas de Arica a Punta Arenas, esta prueba se desarrollara en tres etapas

- Prueba de Contra Reloj Individual.
- Prueba de Circuito.
- Prueba de gran fondo objetivo.

Con todo, forman parte del presente convenio de transferencia las Bases Administrativas que regulan el funcionamiento del Fondo del Deporte correspondiente al 2% del FNDR y el proyecto presentado por la institución, el control y seguimiento de la ejecución del proyecto tratado en el presente convenio se ajustara a las Bases Administrativas.

**TERCERO:** El monto total de la ejecución del Proyecto, incluidos los gastos generales, asciende a la suma de **\$1.200.- (Un millón doscientos mil pesos)**, Financiado con el 2% de deportes, fondo COLODEP.

Para el total cumplimiento del presente Convenio, el Gobierno Regional de Arica y Parinacota se obliga a:

1. Financiar el proyecto que se va a ejecutar, hasta la suma de **\$\$1.200.- (Un millón doscientos mil pesos)**, con cargo a la Imputación Presupuestaria del Subtítulo 24-01-003 actividades deportivas, del FNDR Presupuesto Regional año 2009.
2. Efectuar monitoreo en la etapa de ejecución del proyecto, con el propósito de controlar la efectiva implementación de las actividades presentadas en el proyecto.

**CUARTO:** El Gobierno Regional de Arica y Parinacota transfiere los fondos señalados en el numeral anterior a la "ASOCIACIÓN DE CICLISMO DE ARICA", obligándose ésta:

1. A rendir cuenta detallada y documentada, en original y una copia, de la ejecución del Proyecto, enviando recibo de los documentos sustentantes de los gastos. La rendición de cuentas referida deberá presentarse al Gobierno Regional de Arica y Parinacota en forma mensual.
2. Incorporar el logo y nombre del Gobierno Regional de Arica y Parinacota en todas las actividades de difusión y convocatoria en el marco del proyecto.

Con todo, la rendición de cuentas también deberá evacuarse en aquellos casos en que la ejecución del Proyecto no origine gastos, en tal caso, declarándose sin movimiento.

**QUINTO:** La "ASOCIACIÓN DE CICLISMO DE ARICA", deberá remitir al Gobierno Regional de Arica y Parinacota, dentro del plazo del tercer día de su emisión o suscripción, copia de todas y cada una de las resoluciones y demás documentos que tengan relevancia en la ejecución del Proyecto a que se refiere el presente Convenio.

**SEXTO:** La "ASOCIACIÓN DE CICLISMO DE ARICA", remitirá al Gobierno Regional de Arica y Parinacota un informe técnico mensual obligatorio y un informe financiero de las actividades realizadas en el marco del presente Proyecto.

La "ASOCIACIÓN DE CICLISMO DE ARICA", deberá exponer su trabajo ante el Gobierno Regional de Arica y Parinacota cuando sea requerido por éste.

**SÉPTIMO:** La vigencia de este Convenio de Transferencia de Recursos se extiende hasta treinta días después de finalizado el Proyecto, lo que deberá ser certificado por la "ASOCIACIÓN DE CICLISMO DE ARICA".

El Proyecto tendrá un plazo máximo de ejecución de 4 meses, contados desde la fecha en que el Gobierno Regional de Arica y Parinacota disponga los fondos a la "ASOCIACIÓN DE CICLISMO DE ARICA"



El presente Convenio de Transferencia de Recursos se suscribe en cuatro ejemplares del mismo tenor y validez, quedando uno en poder la "ASOCIACIÓN DE CICLISMO DE ARICA" y tres en poder del Gobierno Regional de Arica y Parinacota

**OCTAVO:** Para todo efecto legal, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Arica, prorrogando la competencia de sus tribunales.

**NOVENO:** La personería de don **LUIS ROCAFULL LÓPEZ**, para representar al Gobierno Regional de la XV Región de Arica y Parinacota, consta en el Decreto Supremo N° 1018, de 28 de septiembre del año 2007, del Ministerio del Interior. La personería de Don Egoberito Sepúlveda Peña, para representar y actuar a nombre de su representada consta del Certificado N°809/2009, emitido por el Sr Secretario Municipal de la Ilustre Municipalidad de Arica, don Carlos Castillo Galleguillos, de fecha 7 de mayo de 2009. Ambos documentos no se insertan por ser conocidos por las partes"

3. En el cumplimiento del Convenio de Transferencia de Recursos y todo lo que no éste específicamente estipulado en él, el beneficiario se sujetará a las normas que rigen sus propias actividades.
4. El monto total del proyecto a ejecutar, no podrá exceder de **\$1.200.000.- (Un millón doscientos mil pesos)**, con cargo a la Imputación Presupuestaria SUBTITULO 24.01.003 de Actividades Deportivas, correspondiente al 2% Presupuesto F.N.D.R. del año 2009.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.



LUIS ROCAFULL LOPEZ  
INTENDENTE  
GOBIERNO REGIONAL DE ARICA Y PARINACOTA

OSV/mmr

DISTRIBUCIÓN:

- DIPLAN
- DAF

